

Important Information From HP About Microsoft Windows XP Service Pack 2

Microsoft® is scheduled to release Windows® XP Service Pack 2 (SP2) with Advanced Security Technologies in the second half of 2004. Before upgrading to SP2, you may need to obtain additional SP2-compatible software updates or take other steps to prepare your PC.

Before upgrading to SP2, please visit:

<http://www.hp.com/go/windowsxp> for the latest information on steps to take to ensure a successful upgrade, including details on where and how to obtain any required software updates and downloads.

Keep Your PC Secure

Microsoft's Service Pack 2 for Windows XP includes improvements to help ensure the security of your Windows XP PC. Microsoft strongly recommends that you look for this important update and install it when available. Once SP2 is released, you can download it from the Microsoft Web site, or order a CD directly from Microsoft at <http://www.microsoft.com/protect/hp>

Protecting Your PC Before Receiving SP2

Prior to the release of SP2, there are some easy things you can do to help protect your PC. HP and Microsoft recommend that you do the following:

- Activate a firewall on your system. Use the Internet Connection Firewall (ICF) that is included with Windows XP, or a third-party firewall product to help protect your system. For information and instructions, double-click the **Help and Support** icon on your desktop, and enter *ICF* in the search box.
- Install antivirus software and make sure to keep the virus definitions updated.

Before upgrading to SP2, please visit:

<http://www.hp.com/go/windowsxp> for HP-specific upgrade information.

For more information on SP2, please visit:

<http://www.microsoft.com/protect/hp>

Informações importantes da HP sobre o Microsoft Windows XP Service Pack 2

A Microsoft® tem o lançamento do Windows® XP Service Pack 2 (SP2), com tecnologias de segurança avançada, agendado para o segundo semestre de 2004. Antes da actualização para o SP2, podem ser necessárias outras actualizações de software compatíveis com o SP2 ou terá de tomar outras medidas para preparar o PC.

Antes da actualização para o SP2, visite:

<http://www.hp.com/go/windowsxp> para consultar as últimas informações sobre as medidas a tomar para garantir uma actualização com êxito, incluindo pormenores sobre onde e como obter as transferências e actualizações de software necessárias.

Proteja o seu PC

O Service Pack 2 da Microsoft para o Windows XP inclui melhorias que contribuem para a segurança do PC com o Windows XP. A Microsoft recomenda vivamente que procure esta actualização fundamental e que a instale se estiver disponível. Assim que o SP2 for lançado, pode transferi-lo do Web site da Microsoft ou encomendar um CD directamente à Microsoft em <http://www.microsoft.com/protect/hp>

Proteger o PC antes de receber o SP2

Antes do lançamento do SP2, pode tomar algumas medidas para proteger o PC. A HP e a Microsoft recomendam que faça o seguinte:

- Active uma firewall no seu sistema. Utilize o Firewall de ligação à Internet (ICF) incluído no Windows XP ou um produto firewall de outro fabricante para o ajudar a proteger o sistema. Para obter informações e instruções, no ambiente de trabalho, faça duplo clique no ícone **Ajuda e suporte** e introduza *ICF* na caixa Procurar.
- Instale um software antivírus e mantenha sempre as definições de vírus actualizadas.

Antes da actualização para o SP2, visite:

<http://www.hp.com/go/windowsxp> para obter informações sobre actualizações específicas da HP.

Para obter mais informações sobre o SP2, visite:

<http://www.microsoft.com/protect/hp>

Printed in



5 9 9 8 - 8 7 4 8

Información importante de HP acerca del Service Pack 2 para Microsoft Windows XP

Microsoft® tiene programado publicar el Service Pack 2 (SP2) para Windows® XP con Tecnologías avanzadas de seguridad en la segunda mitad del 2004. Antes de actualizar a SP2, es probable que tenga que obtener actualizaciones adicionales para su software compatibles con el SP2, o seguir otros pasos para preparar su PC.

Antes de actualizar al SP2, visite:

<http://www.hp.com/go/windowsxp> para obtener la información más reciente acerca de los pasos a seguir para asegurarse de que la actualización se realiza de forma correcta, incluyendo detalles acerca de dónde y cómo obtener las actualizaciones y descargas de software requeridas.

Mantenga su PC seguro

El Service Pack 2 de Microsoft para Windows XP incluye mejoras para ayudar a mejorar la seguridad de su PC Windows XP. Microsoft recomienda encarecidamente que consiga esta actualización y la instale en cuanto esté disponible. Una vez que se publique el SP2, lo puede descargar del sitio Web de Microsoft, o bien, pida un CD directamente de Microsoft en <http://www.microsoft.com/protect/hp>

Protección de su PC antes de recibir el SP2

Antes de la publicación del SP2, hay unas cosas fáciles que puede hacer para ayudar a proteger su PC. HP y Microsoft recomiendan que haga lo siguiente:

- Active un firewall en su sistema. Use el Servidor de seguridad para conexión a Internet que viene incluido con Windows XP, o un producto de firewall de otro proveedor para ayudar a proteger su sistema. Para información e instrucciones, haga doble clic en el ícono de **Ayuda y soporte técnico** de su escritorio, e introduzca *Servidor de seguridad para conexión a Internet* en el cuadro Buscar.
- Instale software de antivirus y asegúrese de que mantiene actualizadas las definiciones de los virus.

Antes de actualizar al SP2, visite:

<http://www.hp.com/go/windowsxp> para información de actualización específica a HP.

Para obtener más información acerca del SP2,

visite: <http://www.microsoft.com/protect/hp>